中国語武漢方言における2音節軽声語彙の音声的実現

周 端馳 (一橋大学)

【要旨】

本発表の目的は、音響音声学的手法に基づいて、中国語西南官話の1つである武漢方言における軽声現象の実現を明らかにすることである。具体的には、1) 武漢方言には何種類の軽声があるか、2) 軽声音節の調値(ピッチの実現値)を決定する要因は何であるかを明らかにする。通説では、武漢方言の軽声は調値5(最も高いピッチ)と調値1(最も低いピッチ)でそれぞれ実現される2種類があるとされる。しかし本研究の分析の結果、武漢方言の軽声は2種類ではなく4種類あること、軽声音節の調値は、その音節(第2音節)の基底声調と第1音節の基底声調とによって決定されることが明らかになった。

1. はじめに

武漢方言は中国語西南官話の下位方言の 1 つである。武漢方言の単独発話における声調は4つである。以下、それぞれ T1, T2, T3, T4 と称する。図1に4声調の声調曲線を模式図的に示す。調値(ピッチの実現値)は Chao (1930) の 5 段数値表記法で表す。1 が低域、2 が次低域、3 が中域、4 が次高域、5 が高域を表す。

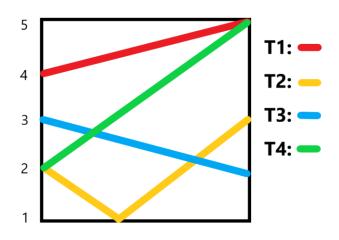


図1 武漢方言における4声調の声調曲線。

2音節以上の語においては軽声現象が起きることがある。本研究は軽声現象を、非初頭音節の継続長が短くなり、かつその音節における声調の対立数が減る(中和する)現象と定義する。先行研究によると、武漢方言には2種類の軽声がある(侯 1997; 朱 1992; Li 2004)。すなわち、ピッチレンジの最も高いピッチで実現される調値5の軽声とピッチレンジの最も低いピッチで実現される調値1の軽声である。2種類の軽声のどちらが現れるかを決定す

る要因に関しては意見が分かれる。候(1997)と朱(1992)は、2 音節語の軽声の調値を決定するのは第 1 音節の声調であり、第 1 音節が $\{T1, T4\}$ の場合は軽声の調値が 5 となり、第 1 音節が $\{T2, T3\}$ の場合は軽声の調値が 1 となると主張している。(以降、 $\{A, B\}$ は「A あるいは B」を表す。)それに対して、Li(2004)は、2 音節語の軽声の調値を決定するのは第 2 音節の基底声調であり、第 2 音節の基底声調が T1 の場合は軽声の調値が 5 となり、第 2 音節の基底声調が $\{T2, T3, T4\}$ の場合は軽声の調値が 1 となると主張している。

しかしながら、軽声音節の調値に関する定量的な資料はこれまで示されていない。また、 軽声音節の調値を決める要因についても意見の一致がみられない。そこで、本研究は 1) 武漢方言には何種類の軽声があるのか、2)軽声音節の調値を決定する要因は何であるかを 明らかにするために、武漢方言の軽声を音響音声学的手法を用いて定量的に分析した。

2. 手法

2.1 テスト語と話者

「漢語方言詞語調査条目表」と『武漢方言詞典』を参照して、第2音節が軽声として実現されることが期待される2音節語150語と、そうでない2音節語150語の合計300語を選び出し、これをテスト語とした。各150語の選択の基準は、第1音節と第2音節の基底声調の組み合わせである。通説では基底声調は4種類なので、4×4=16通りの基底声調の組み合わせが可能であるが、T2は通時的に中古音韻の陽平と入声のいずれかに由来し、陽平由来のT2と入声由来のT2は軽声現象において異なるふるまいを見せることが示唆されているので(周2021)、T2を陽平由来のものと入声由来のものとに分けた。以降、陽平由来のT2を単にT2と表記し、入声由来のT2をT2'と表記する。これにより5×5=25通りの組み合わせが得られる。各組合せに6語を与えることにより、25×6=150語となる。

話者は、外住歴なしの武漢方言母語話者 2 名、F(1961年生まれ、女性)と M(1964年生まれ、男性)であった。紙面に印刷された 300 語を話者に発話させ、発話された音声を録音した。音声データの計測は音声分析ソフトウェア Praat(Boersma and Weenink 2011)を用いて行った。

2.2 分析方法

まず、Praat を用いてテスト語を音響分析した。音声波形とスペクトログラムの視認により各音節のライム(rhyme)の開始・終了時刻を同定し、その継続長を計測した。その後、第2音節のライム区間を20分割し、その区間の基本周波数(f_o)を抽出した。

次に、以下に示す手法でテスト語を軽声語彙と非軽声語彙とに分類し(軽声語彙と非軽声語彙の分類)、軽声語彙についてはその軽声の調値を分類した(調値の分類)。軽声語彙と非軽声語彙の分類は以下のように行われた。すなわち、すべてのテスト語の第1音節と第2音節のライムの継続長に基づいて、非階層クラスター分析(k-means 法、k 値は2に設定)を話者ごとに行うことによって、テスト語を2つのグループに分類し、一方を軽声語彙とみ

なした。調値の分類は以下のように行われた。すなわち、軽声語彙に分類された語の第2音節のライム区間の基本周波数に基づいて、話者ごとに階層的クラスター分析行うことによって、軽声音節の f_o 曲線を分類した。テスト語の距離を測定する方法としては、 f_o 曲線は時系列データなので、時系列の類似度を測定するのに適した動的時間伸縮法(Dynamic Time Warping)を用いた。クラスター間の距離を測定する方法としては Ward 法を用いた。得られたクラスター毎に f_o 曲線の平均値を求め、調値を検討した。

最後に、第1音節と第2音節の基底声調と軽声の調値との対応を検討することによって、 軽声音節の調値を決定する要因を検討した。

3. 結果

3.1 軽声語彙と非軽声語彙の分類

テスト語の第1音節と第2音節のライムの継続長に基づく非階層クラスター分析の結果 を図2に示す。横軸と縦軸はそれぞれ、第1音節と第2音節のライムの継続長である。

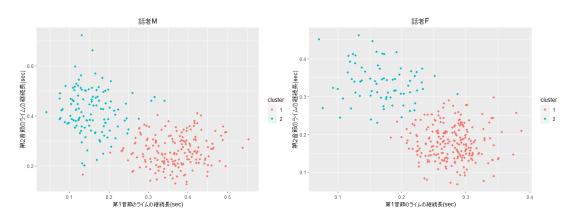


図2 第1音節と第2音節のライムの継続長に基づく非階層クラスター分析の結果

図 2 から明らかなように、すべての話者について、第 1 音節が長く第 2 音節が短いクラスター1 (赤) と第 1 音節が短く、第 2 音節が長いクラスター2 (緑) とに分類されている。 以降、クラスター1 に分類された語を軽声語彙と定義する。クラスター分析の結果は、母語話者である筆者の聴覚印象による分類とほぼ一致 (一致率 90%以上) している。

3.2 軽声の調値の分類

話者ごとの軽声語彙の第2音節ライムのF0に基づいた階層クラスター分析の結果、4つの解釈可能なクラスターが抽出された。それぞれのクラスターをA、B、C、Dと名付ける。

4つのクラスターに分類された語の軽声の調値を検討する目的のために、クラスターごとに第2音節のライムの f_0 の平均値を求めた。まず話者Fの結果を検討しよう。図3は、各クラスターに属するすべての語の f_0 の平均値を実線で、第2音節の基底声調ごとに求めた f_0 の平均値を破線で示している。クラスターAでは、 f_0 がピッチレンジの最も低い領域に分

布している。この調値を持つ軽声を「L 軽声」と名付ける。クラスターB では、foがピッチレンジの最も高い領域に分布している。この調値を持つ軽声を「H 軽声」と名付ける。クラスターC では、foがピッチレンジの中域に分布している。この調値を持つ軽声を「M 軽声」と呼ぶ。クラスターD は、ピッチレンジの低い領域から高い領域まで上昇する。この調値を持つ軽声を「R 軽声」と名付ける。

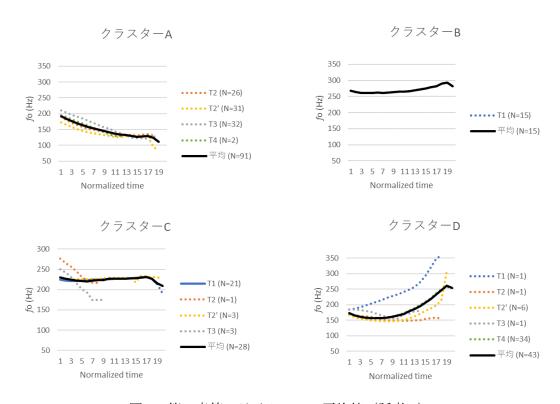


図3 第2音節のライムのfoの平均値(話者F)

話者 M の結果の検討に移ろう。図 4 は話者 M の結果である。図示のしかたは図 3 と同じである。話者 F と同様に、クラスターA に L 軽声、クラスターB に H 軽声が現れている。クラスターC、D には、全体の平均値(実線)を検討する限り、R 軽声が現れている。両者の違いはピッチレンジの違い、すなわちクラスターC のほうがクラスターB より低いという違いにある。しかし、第 2 音節の基底声調ごとの平均値(点線)を検討すると、両クラスターには M 軽声と R 軽声とが混在していることがわかる。話者 M に関する限り、 f_0 に基づくクラスター分析は、 f_0 形状の違い(上昇か平坦か)ではなく、全体的なピッチレンジの違いによってクラスタリングを行ったため、M 軽声と R 軽声を分離できなかったと推測できる。 f_0 の形状の差異に基づくクラスタリングが行われなかったのは、話者 M に頻繁に生じた語末の声質変化によって、 f_0 が安定しなかったためである可能性がある。

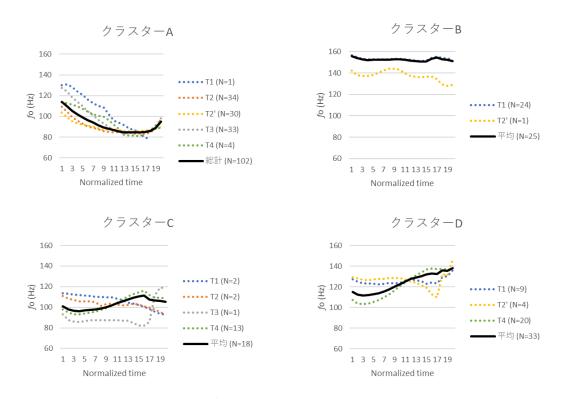


図3 第2音節のライムの foの平均値(話者 M)

3.3 基底声調と軽声の調値との対応

軽声の調値を決定する要因を検討するために、各クラスターと、それに属する語の基底声調との対応を検討しよう。

最初に話者 F の結果を検討しよう。表 1 は、話者 F の各クラスターにおける第 2 音節(軽声音節)の基底声調の分布を示す。基底声調が {T2, T3}の語はほぼ一貫してクラスターA(L軽声)に属する。基底声調が T4 の語は、ほぼ一貫してクラスターD(R軽声)に属する。以上から、第 2 音節の基底声調が {T2, T3, T4}の語では、第 2 音節の基底声調が軽声の調値を決定し、第 2 音節の基底声調が {T2, T3}の場合は L軽声が、T4 の場合は R軽声が現れるという規則が導き出せる。

第2音節の基底声調が T1 の語は、クラスターB (H 軽声) とクラスターC (M 軽声) とにまたがって属する。すなわち第2音節の基底声調から軽声の調値を一義的に決定できない。そこで、第1音節の基底声調を検討してみると、クラスターB (H 軽声) に属する15語のうち2語を除いてすべてが第1音節の基底声調が T1 (5語) あるいは T4 (8語) であることと、クラスターC (M 軽声) に属する21語のうち3語を除いてすべてが第1音節の基底声調が T2 (7語)、T2'(6語) あるいは T3 (5語) であることが明らかになる。以上から、第2音節の基底声調が T1 の語では、第1音節と第2音節の双方の基底声調が軽声の調値を決定し、第1音節の基底声調が {T1, T4}の場合は H 軽声が、それ以外の場合は M 軽声が現れるという規則が導き出せる。

第2音節の基底声調がT2'の語は、ほとんど(40語中31語)がクラスターA(L軽声)に

属するので、T2 の語と同じ振る舞いを示すとみなせそうだが、3 語に M 軽声が実現される 事実は、周(2021)の結果と整合的であり、更なる検討が今後必要となるだろう。

T1 T2 T2' T4 総計 T3 クラスターA(L軽声) 26 31 32 2 91 0 クラスターB(H 軽声) 15 0 0 0 0 15 クラスターC(M軽声) 21 1 3 3 0 28

1

37

1

28

6

40

1

36

34

36

43

177

クラスターD(R軽声)

総計

表1 クラスターごとの第2音節の基底声調の内訳(話者F)

続いて、話者 M の結果を検討しよう。表 2 は、話者 M の各クラスターにおける第 2 音節 (軽声音節) の基底声調の分布を示す。話者 F と同様に、基底声調が $\{T2,T3\}$ の語はほぼー 貫してクラスターA (L 軽声) に属する。基底声調が T1 の語の大部分(36 語中 24 語)はクラスターB (H 軽声) に属し、11 語がクラスターC, D に属する。3.2 節で示した通り、クラスターC と D の中には M 軽声と R 軽声が混在しているが、第 2 音節が T1 のものは一貫して M 軽声で現れる(図 3)。しかし話者 F の場合と異なり、H 軽声と M 軽声のいずれかが 現れるかは第 1 音節の基底声調から予測できない。基底声調が T4 の語のほとんどは M 軽声と R 軽声が混在するクラスターC と D のいずれかに属するが、第 2 音節の基底声調が T4 のものは一貫して R 軽声で現れる(図 3)。基底声調が T4 の語がクラスターC と D のいずれかに属するかも第 1 音節の基底声調から予測できない。以上から、第 1 音節の軽声の調値への関与は確認できないが、第 2 音節の基底声調が $\{T2,T3\}$ の語は L 軽声、T1 の語は H 軽声あるいは M 軽声、T4 の語は R 軽声が現れるという規則性が導き出せる。

第2音節の基底声調がT2'の語は、ほとんど(35語中30語)がクラスターA(L軽声)に属するので、T2の語と同じ振る舞いを示すとみなせそうだが、4語にM軽声が実現される事実は、周(2021)の結果と整合的であり、更なる検討が今後必要となるだろう。

表 2 クラスターごとの第 2 音節の基底声調の内訳 (話者 M)

| | T1 | T2 | T2' | T3 | T4 | 総計 |
|-----------------|----|----|-----|----|----|-----|
| クラスターA(L 軽声) | 1 | 34 | 30 | 33 | 4 | 102 |
| クラスターB(H 軽声) | 24 | 0 | 1 | 0 | 0 | 25 |
| クラスターC(M, R 軽声) | 2 | 2 | 0 | 1 | 13 | 18 |
| クラスターD(M, R 軽声) | 9 | 0 | 4 | 0 | 20 | 33 |
| 総計 | 36 | 36 | 35 | 34 | 37 | 178 |

4. 考察

分析結果は、武漢方言軽声は L 軽声、H 軽声、R 軽声、M 軽声の 4 種類であることを示

した。また、4種類の軽声のうちどれが現れるかは、第1音節の基底声調と第2音節の基底 声調の双方によって決定されることが示唆された。それは(1)の形で要約できる。

| (1) | a. | $\{T1, T2, T3, T4\}$ | + | $\{T2, T3\}$ | \rightarrow | L軽声 |
|-----|----|----------------------|---|--------------|---------------|------|
| | b. | $\{T1, T2, T3, T4\}$ | + | T4 | \rightarrow | R 軽声 |
| | c. | {T1, T4} | + | T1 | \rightarrow | H 軽声 |
| | d. | {T2, T3} | + | T1 | \rightarrow | M 軽声 |

第2音節の基底声調が $\{T2, T3, T4\}$ の場合(1ab)、第1音節の基底声調は軽声の調値に関与しない。それに対して、第2音節の基底声調がT1の場合(1cd)、第1音節の基底声調は軽声の調値に関与する。ただし(1cd)は話者Mの結果からは確認されなかった。

(1ad) から T2 と T3 とが、(1c) から T1 と T4 とがそれぞれ自然音類を成していることが示唆される。前者は単独発話おける調値が中域を超えない低い声調であり、後者はそれが中域を超えて高くなる声調であるという共通性が認められる。

5. 結論

本研究の分析結果は、分析結果は、武漢方言軽声はL軽声、H軽声、R軽声、M軽声の4種類であることを示した。また、4種類の軽声のうちどれが現れるかは、第1音節の基底声調と第2音節の基底声調の双方によって決定されることが示唆された。第1音節の基底声調は、H軽声とM軽声のいずれかが現れるかを決定する要因であるが、軽声の調値への関与は2名の話者のうち1名の話者の結果からは確認されなかった。今後、より多くの話者を対象にした分析を行い第1音節の基底声調の関与を確認する必要がある。いずれにせよ、軽声が2種類のみであるとする従来の記述(侯1997;朱1992;Li2004)と、軽声の調値を決定するのは第1音節の基底声調のみであるとする従来の記述(侯1997;朱1992)は、本研究の定量分析の結果からは支持されない。

参考文献

侯精一(1997)『武漢話音档』現代漢語方言音庫,上海教育出版

周端馳(2021)「武汉方言双音节轻声的声调体系与中古音韵」第 12 届中古漢語国際学術研討会.

朱健颂(1992)『武汉方言研究』武汉出版社

中国社会科学院语言研究所方言研究室资料室(2003)「漢語方言詞語調査条目表」『方言』 2003-01

朱健颂(2017)『武汉方言词典』崇文书局

Boersma and Weenink (2011) Praat: Doing phonetics by computer [Computer program], version 5.2.16, retrieved from http://www.praat.org/.

Chao, Y.R. (1930) A system of tone letters. Le Maître Phonétique 45: 24-27

Li, Mingxing (2004) Neutral tones in disyllabic sequences across Chinese dialects: An OT account. Master's thesis, Tianjin Normal University.